(12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

(19) Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Bureau international



1 (1811) AND SEEL HE SEEL HE

(43) Date de la publication internationale 7 août 2003 (07.08.2003)

PCT

(10) Numéro de publication internationale WO 03/064162 A1

- (51) Classification internationale des brevets⁷: B41J 2/09, 2/185
- (21) Numéro de la demande internationale : PCT/FR03/00234
- (22) Date de dépôt international : 24 janvier 2003 (24.01.2003)
- (25) Langue de dépôt :

français

(26) Langue de publication :

français

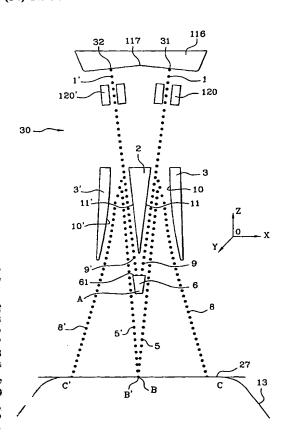
(30) Données relatives à la priorité: 02/00980 28 janvier 2002 (28.01.2002) FR

- (71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US): IMAJE S.A. [FR/FR]; 9, rue Gaspard Monge, F-26501 BOURG LES VALENCE CEDEX (FR).
- (72) Inventeurs; et
- (75) Inventeurs/Déposants (pour US seulement): COLOM-BAT, Thierry [FR/FR]; ancienne Gare, F-07800 LA VOULTE S/RHONE (FR). BAJEUX, Paul [FR/FR]; Quartier Gade, F-26300 CHATUZANGE LE GOUBET (FR).
- (74) Mandataire: DU BOISBAUDRY, Dominique; c/o Brevalex, 3 rue du Docteur Lancereaux, F-75008 Paris (FR).
- (81) États désignés (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ,

[Suite sur la page suivante]

(54) Title: CONVERGING AXIS DUAL-NOZZLED PRINT HEAD AND PRINTER FITTED THEREWITH

(54) Titre: TETE D'IMPRESSION A DOUBLE BUSE D'AXES CONVERGENTS ET IMPRIMANTE EQUIPEE



- (57) Abstract: A dual-nozzled print head (30,30') for a continuous deviation type ink-jet printer, said head (30, 30') comprising: a unit (116, 116') for generating drops of ink, consisting of two nozzles (31, 32) for ejecting an ink jet, each of said nozzles having an axis, and charging electrodes (120, 120'), electrodes for the deflection of the charged drops, and a single gutter (6) for the recovery of the drops of ink for said two nozzles (21, 32), characterized in that the axes of the nozzles (31, 32) are concurrent at a point which is located on an axis of a single orifice (61) between the inlet of the single gutter (6) in the vicinity of said orifice (61) or upstream from the gutter (6) A printer fitted with said printer can print extremely wide, fine-matching segments.
- (57) Abrégé: Tête d'impression (30, 30') double buse d'une imprimante à jet d'encre continu dévié, la tête (30, 30') comprenant: un ensemble (116, 116') générateur de gouttes d'encre ayant deux buses (31, 32) d'éjection de jet d'encre, chacune des buses ayant un axe, et des électrodes (120, 120') de charge, des électrodes de déflexion des gouttes chargées, une gouttière (6) unique de récupération des gouttes d'encre pour les deux buses (21, 32), caractérisée en ce que les axes des buses (31, 32) sont concourants en un point qui se trouve sur un axe d'un orifice (61) unique d'entrée de la gouttière (6) unique au voisinage de cet orifice (61) ou en amont de cette gouttière (6). Une imprimante équipée de cette tête imprime des segments de grande largeur avec un bon raccordement.

WO 03/064162 A1



DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) États désignés (régional): brevet ARIPO (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, SI, SK, TR), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Publiée:

- avec rapport de recherche internationale
- avant l'expiration du délai prévu pour la modification des revendications, sera republiée si des modifications sont reçues

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.

TETE D'IMPRESSION A DOUBLE BUSE D'AXES CONVERGENTS ET IMPRIMANTE EQUIPEE

DESCRIPTION

5

10

20

25

30

Domaine technique

La présente invention se situe dans le domaine des têtes d'impression d'imprimante à jet continu dévié. Elle concerne plus particulièrement une amélioration d'une tête d'impression comportant deux buses d'éjection de l'encre. Elle concerne aussi une imprimante à jet d'encre équipée de cette tête améliorée.

15 Arrière plan technologique

Les imprimantes à jet d'encre se classent en deux familles technologiques majeures, une première constituées par les imprimantes "goutte à la demande" et une seconde constituée par les imprimantes à jet continu :

Les imprimantes "goutte à la demande", sont généralement des imprimantes de bureau, prévues pour imprimer du texte et des motifs graphiques en noir ou en couleur, sur des substrats en feuilles.

Les imprimantes "goutte à la demande" génèrent d'encre gouttes les uniquement directement et effectivement nécessaires à l'impression des motifs imprimantes La tête d'impression de ces comporte une pluralité de buses d'éjection de l'encre, usuellement alignées suivant un axe d'alignement des buses et adressant chacune un point unique du support d'impression. Lorsque les buses d'éjection sont en

nombre suffisant, l'impression s'obtient par le simple déplacement du support d'impression sous la tête, perpendiculairement à l'axe d'alignement des buses. Dans le cas contraire, un balayage supplémentaire du support par rapport à la tête d'impression est indispensable.

Les imprimantes à jet d'encre continu sont généralement utilisées pour des applications industrielles de marquage et de codage.

Le fonctionnement typique d'une imprimante à 10 jet continu peut être décrit comme suit. De l'encre électriquement conductrice maintenue sous pression s'échappe d'une buse calibrée formant ainsi un jet d'encre. Sous l'action d'un dispositif de stimulation périodique, le jet d'encre ainsi formé se brise à 15 intervalles temporels réguliers en un point unique de l'espace. Cette fragmentation forcée du jet d'encre est usuellement induite en un point dit de brisure du jet par les vibrations périodiques d'un cristal piézoélectrique, placé dans l'encre en amont de la buse. A 20 jet continu de brisure, le partir du point transforme en un train de gouttes d'encre identiques et régulièrement espacées. Au voisinage du point brisure est placé un premier groupe d'électrodes appelé charge" dont la fonction "électrodes de 25 transférer, de manière sélective et à chaque goutte du train de gouttes, une quantité de charge électrique prédéterminée. L'ensemble des gouttes du jet traverse second agencement d'électrodes ensuite un "électrodes de déflexion" formant un champ électrique 30 qui va modifier la trajectoire des gouttes chargées.

10

15

20

25

30

Dans une première variante, d'imprimantes dites à jet continu dévié, la quantité de charge transférée aux gouttes du jet est variable et chaque goutte enregistre une déflexion proportionnelle à la charge électrique qui lui a été précédemment attribuée. Le point du support d'impression atteint par une goutte est une fonction de cette charge électrique. Les gouttes non défléchies sont récupérées par une gouttière et recyclées vers un circuit d'encre.

Il est également connu de l'homme du métier qu'un dispositif spécifique est requis pour assurer une constante synchronisation entre les instants de brisure du jet et l'application des signaux de charge des gouttes. Il faut noter que cette technologie, grâce à ses multiples niveaux de déflexion, permet à une buse unique d'imprimer, par segments successifs, c'est à lignes de points d'une largeur donnée, dire par l'intégralité d'un motif. Le passage d'un segment à l'autre s'effectue par un déplacement relatif continu substrat par rapport à la tête d'impression, Pour aux dits segments. perpendiculairement largeur d'impression applications nécessitant une légèrement plus grande que la largeur d'un segment têtes d'impression monobuses, isolé, plusieurs typiquement 2 à 8, peuvent être regroupées au sein d'un même boîtier.

Une seconde variante d'imprimantes à jets continu dite à jet continu binaire se démarque principalement de la précédente par le fait qu'un seul niveau de déflexion des gouttes est créé. L'impression de caractères ou de motifs nécessite donc l'utilisation de têtes d'impression multibuses. L'entraxe des buses

10

15

20

25

30

coincide avec celui des impacts sur le support d'impression. Il faut noter qu'en général les gouttes destinées à l'impression sont les gouttes non défléchies. Les imprimantes à jet continu binaire sont destinées à des applications d'impression à haute vitesse telles que l'adressage ou la personnalisation de documents.

Il convient de souligner que la technique du jet continu nécessite une pressurisation de l'encre, autorisant ainsi une distance d'impression, c'est à dire la distance entre la face inférieure de la tête d'impression et le support d'impression, pouvant atteindre 20 mm, soit dix à vingt fois supérieure aux distances d'impression des imprimantes goutte à la demande.

L'adressabilité d'une imprimante à jet continu est le nombre d'impacts distincts par unité de largeur d'un segment imprimé. A titre d'exemple une imprimante à jet continu dévié monobuse dotée d'une buse de diamètre 50 micromètres, fournit environ 5 impacts par millimètre. Le nombre d'impacts dans un segment est de l'ordre de 25. Dans ces conditions la largeur maximale d'un segment vaut typiquement 5 mm aux distances d'impression usuelles.

A qualité d'impression égale, de nombreuses applications requièrent une largeur d'impression légèrement plus grande, jusqu'à 10 mm dans les conditions de l'exemple cité plus haut.

Une solution connue pour atteindre de telle largeurs de segment est constituée par la tête d'impression multibuses à jet continu binaire décrite succinctement plus haut. Ces machines sont rapides et

10

15

20

25

30

permettent des largeurs de segment allant jusqu'à 50 mm. Pour une qualité d'impression semblable à celle des imprimantes à jet continu dévié, il convient toutefois de réaliser une plaque à buse dont les tolérances sur les orifices d'éjection d'encre sont très serrées. Tout écart sur le diamètre des orifices se traduit par une taille différente des gouttes, ce qui se traduit par une taille différente de l'impact des gouttes. Les tolérances sur l'espacement et la directionalité des serrées car elles sont également très orifices conditionnent la précision de la position des impacts.

Il convient également de réaliser un dispositif de stimulation du jet permettant des distances égales de brisure de chaque jet. Une telle condition est difficile à réaliser en particulier pour les jets des buses d'extrémité de la plaque à buses.

Il résulte des contraintes de conception et de fabrication notamment sur les plaques à buses et sur les dispositifs de stimulation, que les coûts associés aux têtes multibuses à jet continu binaire, par unité de largeur imprimée, dépassent largement ceux associés aux têtes à jets continus déviés. De plus si ces contraintes ne sont pas respectées la qualité d'impression est moindre.

Une autre solution connue incorpore au sein d'un même boîtier deux buses émettant chacune un jet d'encre exploité selon la technique du jet continu dévié.

Un premier exemple de cette solution est donné dans la demande de brevet WO 91/05663 (US 5,457,484) au nom de la demanderesse. La tête décrite dans cette demande comporte deux têtes d'impression monobuses

10

15

20

25

30

montées sur un même support. De façon avantageuse, il n'y a qu'un seul module de récupération de l'encre avec une seule canalisation de retour pour les deux têtes. La géométrie des têtes, en particulier l'angle relatif des axes des buses, et les tensions de déflexion des gouttes issues de chacune des deux têtes sont ajustées pour obtenir le raccordement des segments imprimés par chacune des deux têtes, sur le support d'impression, de telle sorte que l'on obtienne un seul segment ayant une largeur double de celui obtenu avec une seule tête.

Le raccordement des deux segments est obtenu en juxtaposant sur le support d'impression l'impact de la goutte la plus défléchie d'une tête, avec celui de la goutte la moins défléchie de l'autre tête, de telle sorte que ces deux gouttes soient positionnées l'une par rapport à l'autre comme deux gouttes spatialement consécutives d'une même tête. Un raccordement précis et sans défaut visible est difficile à réaliser car la trajectoire et donc le point d'impact de la goutte la plus défléchie est très sensible aux perturbations aérodynamiques et électrostatiques créées notamment par mode de gouttes. ce présence d'autres Dans l'on change la masse des gouttes réalisation, si faut revoir la géométrie de formées, il d'impression. Une première raison provient du fait que la trajectoire d'une goutte chargée, et en particulier la trajectoire d'une goutte fortement chargée comme l'est la goutte la plus défléchie, varie en fonction du rapport entre la charge électrique et la masse de la goutte. Il s'ensuit que les trajectoires de gouttes de ne sont pas identiques. diamètres différents, particulier les points d'impact de gouttes de diamètres

10

15

20

25

30

différents les plus déviées ne seront pas identiques. Une deuxième raison provient du fait que la charge électrique maximale que l'on peut appliquer à une goutte d'encre dépend de son diamètre. Ceci fait que l'on ne peut pas compenser simplement une variation de masse de goutte par une variation de charge électrique afin d'obtenir la même déflexion. De ce fait pour obtenir un bon raccordement entre les segments formés par chacune des têtes, la géométrie de la multibuses, doit être adaptée en fonction de la masse des gouttes. De la même manière, tout écart sur le diamètre des orifices se traduit par une différente des gouttes, ce qui à charge égale influe sur leur déviation et donc sur la précision de l'impact sur le substrat et donc du raccordement.

Un second exemple de réalisation dans lequel on incorpore au sein d'un même boîtier deux buses émettant chacune un jet d'encre exploité selon la technique du jet continu dévié est décrit dans la demande de brevet WO 91/11327.

Dans le dispositif décrit dans cette demande deux têtes peuvent bénéficier de structures communes comme par exemple le réservoir d'encre, vibreur servant à la brisure du jet en gouttes, et une électrode centrale de déflexion des gouttes. Les jets issus des deux buses sont parallèles entre eux. Il convient de noter comme cela ressort de la figure 1 de cette demande que le plan défini par les axes des jets est perpendiculaire au plan contenant les trajectoires des gouttes déviées par les électrodes de déflexion. Il l'absence de précautions résulte que en particulières dont il sera parlé plus loin les deux

10

15

20

25

30

segments ne sont pas dans le prolongement l'un de l'autre. Les gouttes consécutives les plus proches l'une de l'autre de chacun des segments que l'on peut tracer avec l'une des têtes, c'est à dire les gouttes de raccordement des deux segments sont les gouttes les moins déviées de chacun des deux segments. De la sorte les présente pas ne tête double inconvénients que la tête double du premier exemple. Elle peut du fait de l'emploi d'éléments communs être réalisée de façon moins coûteuse. Le changement du diamètre des buses ne nécessite pas de réglage de la le assurer direction des axes des buses pour raccordement des segments.

Ce deuxième exemple de réalisation présente cependant d'autres inconvénients. Tout d'abord, comme cela a été signalé plus haut, du fait que les axes des buses sont parallèles entre eux, et que le plan défini par les axes des jets est perpendiculaire au plan contenant les trajectoires des gouttes, il s'ensuit que les segments tracés par chacun des jets lorsque le support est immobile sont des segments parallèles entre eux. La distance entre les droites portant ces deux sensiblement égale à la distance segments est séparant les axes des buses de chacune des têtes. En fonctionnement normal il a été vu plus haut que les têtes et le support ont un mouvement relatif selon une direction perpendiculaire aux segments. En conséquence pour que les segments tracés par chacune des têtes soient dans le prolongement l'un de l'autre il faut tenir compte de la distance d, de la vitesse défilement du substrat, et du temps de vol des gouttes entre leur émission et leur impact, pour ajuster un

10

retard entre les instants d'émission des gouttes par chacune des têtes. Ce fait n'est pas signalé dans la description de ce second exemple autrement que par un passage page 3, lignes 16-18 où il est indiqué que les circuits électroniques de contrôle sont à la portée de l'homme du métier et ne seront en conséquence pas décrits. L'ajustement du retard entre les gouttes de chacune des buses suppose ainsi un circuit spécifique de gestion de ce retard. Même si ce circuit comporte un bon asservissement du retard par rapport à la vitesse défilement du substrat, le raccordement entre segments est encore fluctuant du fait des variations de vitesse de défilement et/ou de tension mécanique du substrat et/ou de la vitesse des gouttes dans le temps induisent des variations correspondantes de positionnement des gouttes.

D'autres inconvénients sont communs aux têtes des premiers et second mode de réalisation décrits cidessus.

20

25

30

15

Brève description de l'invention

Par rapport à l'état de la technique qui vient d'être décrit, l'objectif de la présente invention est de réaliser une tête d'impression d'une imprimante à jet continu dévié ayant deux buses d'éjection, et donc capable d'imprimer un segment de longueur double de celui que peut imprimer une tête simple buse mais qui de plus présente une bonne qualité de raccordement, tout en utilisant des circuits électroniques de contrôle simplifiés.

Les têtes d'impression selon l'invention . peuvent de plus avoir une géométrie commune quelle que

10

15

20

soit la masse des gouttes. On veut dire par là notamment l'entraxe entre que buses peut constant sur une large plage de masses de goutte. De même la forme et les dimensions des générateurs de gouttes de têtes prévues pour des masses différentes de gouttes d'encre peuvent rester identiques entre elles. Il s'ensuit que de telles têtes prévues pour des masses différentes de gouttes d'encre ont des corps générateurs qui ne diffèrent entre eux que par les caractéristiques du vibreur ou des diamètres de buse de la plaque à buse.

Il sera vu plus loin que si la largeur totale du segment à imprimer à l'aide des deux buses est inférieure au double de la largeur maximum des segments imprimés par une seule buse, alors la vitesse d'impression peut être accrue.

Par ailleurs, dans une tête double buse selon l'invention, les impressions du substrat par les gouttes composant les deux parties d'un même segment sont sensiblement simultanées en sorte qu'il en résulte la possibilité d'utiliser des circuits électroniques de réglage de la trajectoire des gouttes d'une plus grande simplicité.

Ces buts sont atteints par le fait que dans la tête d'impression double buse selon l'invention, les gouttes concourant au raccordement des deux segments sont comme décrit dans le document WO 91/11327, les gouttes non défléchies ou les moins défléchies. De ce fait le raccordement reste de bonne qualité même si la masse des gouttes est changée. De plus les axes des buses sont concourants et un orifice unique d'une gouttière unique de récupération est placé au point de

15

25

concours entre ces axes ou en aval de ce point de concours. La gouttière unique de récupération de la tête selon l'invention se distingue de gouttières uniques selon l'art antérieur par le fait que l'orifice de récupération est également unique. De ce fait la gouttière de récupération présente un encombrement réduit. De plus l'aspiration de l'encre se faisant à partir d'un orifice unique il n'y a pas de perte de dépression au niveau d'un conduit entre deux orifices.

10 Il en résulte une meilleure qualité de l'aspiration qui induit une facilité de nettoyage lors des arrêts de fonctionnement. On diminue ainsi la probabilité d'avoir de l'encre séchée dans le conduit entre orifices.

L'invention est ainsi relative à une tête d'impression double buse d'une imprimante à jet d'encre continu dévié, la tête comprenant :

- un ensemble générateur de gouttes d'encre ayant deux buses d'éjection de jet d'encre, chacune des buses ayant un axe, et disposées le long de cet axe :
- 20 des électrodes de charges,
 - des première et seconde électrodes de déflexion des gouttes chargées, ces électrodes ayant chacune par rapport aux buses, une partie amont et une partie aval, une surface active de chaque électrode étant une surface de ladite électrode de déflexion qui est en regard d'un train de gouttes,
 - une gouttière unique pour les deux buses de récupération des gouttes d'encre,

caractérisée en ce que les axes des buses sont 30 concourants en un point qui se trouve sur un axe d'un orifice unique d'entrée de la gouttière unique de

10

15

20

25

30

récupération au voisinage de cet orifice ou en amont de cette gouttière.

Le point de concours des axes des buses se trouve toujours sur l'axe de l'orifice de la gouttière. De façon stipulative cet axe est constitué par une droite commune au plan de l'axe des buses et un plan perpendiculaire à ce plan contenant la bissectrice de l'angle formé par lesdits axes des buses. L'orifice unique de la gouttière d'une tête d'impression selon l'invention se trouve évidemment en un point concours des trajectoires des gouttes non imprimables, c'est à dire des gouttes qui ne sont pas dirigées vers un substrat d'impression. Lorsque toutes les gouttes sont des gouttes déviées, y compris les gouttes non imprimables, le point de concours des axes des buses se trouve en amont du centre de l'orifice. Lorsque les gouttes non imprimables sont des gouttes non déviées, ce qui est le cas le plus général, on peut considérer que les trajectoires des gouttes animées d'une grande vitesse sont des droites, et donc le point de concours des trajectoires des gouttes non imprimables issues de chacune des buses coincide avec le centre de l'orifice unique de la gouttière de récupération. En fait compte des tolérances de fabrication, point ce tenu concours se trouve dans ce cas au voisinage du centre de cet orifice.

Dans un mode de réalisation avantageux de l'invention les électrodes de déflexion sont constituées en un agencement d'encombrement réduit et conduisant à une réduction de l'encombrement d'une tête d'impression d'une imprimante dans laquelle cette tête est incorporée.

10

15

20

25

30

Dans ce mode avantageux de réalisation les performances de déflexion sont obtenues avec une tension réduite de façon significative par rapport aux tensions habituelles d'alimentation d'électrodes de déflexion équipotentielles et ainsi l'intégration dans une tête d'impression desdites électrodes et d'un générateur de ladite tension réduite est facilitée.

Encore un autre objet d'une variante de réalisation de ce mode avantageux de réalisation est de réduire significativement le risque de projection accidentelle d'encre lors des arrêts et démarrages des jets sur une surface active des électrodes de déflexion.

Les électrodes de déflexion ont chacune par rapport à la buse d'éjection d'un jet une partie amont, et une partie aval. Une surface active de chaque électrode de déflexion est une surface de ladite électrode qui est en regard du train de gouttes. Dans le mode avantageux de réalisation, les électrodes de déflexion des gouttes d'un jet comprennent électrodes une première et une seconde. La surface active de la première électrode présente une première courbure longitudinale concave dont le rayon local de courbure longitudinale est, en tout point de la courbe, situé dans un plan défini par les axes concourants des buses. Ce plan des axes des buses contient également une direction de déviation des gouttes. La surface active de la seconde électrode présente une première courbure longitudinale convexe dont le rayon local de courbure est en tout point de la courbe également contenu dans le plan des axes des buses. De plus la

10

15

20

25

30

première électrode présente dans sa partie aval un évidemment ayant un contour.

qui est entendu par partie aval maintenant précisé. La fonction de l'évidemment est de permettre le passage de gouttes non déviées ou peu la première électrode. déviées au travers de sensiblement une déviées suivent gouttes non trajectoire qui, en première approximation, peut être considérée comme rectiligne. Il en résulte que partie la plus amont du contour de l'évidemment sera située au voisinage immédiat et légèrement en amont du point d'intersection de la première électrode avec l'axe du jet. La partie la plus amont du contour de l'évidemment devra donc être située à une distance suffisante du point d'intersection de la première électrode avec l'axe du jet pour qu'une goutte non déviée puisse passer au travers de l'évidemment de probabilité quasi nulle l'électrode avec une d'intercepter l'électrode.

légèrement chargées et donc Les gouttes légèrement déviées ont une trajectoire dont la courbure peut être inférieure à celle de la première électrode. La trajectoire des gouttes légèrement déviées est donc susceptible d'être sécante à la surface active de la première électrode. L'évidemment doit être tel qu'il permette le passage de ces gouttes peu déviées. Le point d'intersection éventuel de la trajectoire d'une goutte peu déviée et de la surface de l'électrode avant évidemment se situe nécessairement en aval du point qui le plus amont été défini ci-dessus comme l'évidemment. On peut donc considérer que la partie aval de la première électrode est une partie de cette

10

15

20

25

30

électrode située en aval du point d'intersection de l'électrode et de l'axe des jets.

Etant donné la fonction de l'évidemment on comprend également que la forme de cet évidemment va se présenter comme ayant pour ligne de symétrie une ligne définie par l'intersection de l'électrode avant évidemment, avec un plan contenant l'axe des jets et la direction de déviation des gouttes. L'évidemment aura donc une forme oblongue centrée sur la ligne de symétrie définie ci-dessus.

La largeur de l'évidemment résulte d'un compromis entre deux exigences, laisser passer les gouttes au travers de la première électrode sans risque de heurt entre la goutte et l'électrode, ce qui requiert que l'évidemment soit large, ne pas diminuer trop le champ inter électrodes, ce qui requiert que l'évidemment soit étroit.

Le diamètre des gouttes d'encre est de l'ordre de plusieurs dizaines de μm , typiquement compris entre 30 et 140 μm , par exemple 100 μm .

La largeur de l'évidemment mesurée perpendiculairement à la ligne de symétrie est supérieure au diamètre des gouttes et idéalement de l'ordre de deux à trois fois le diamètre des gouttes, soit typiquement 200 à 300 µm. Cependant pour être sûr d'éviter les heurts entre gouttes et première électrode on pourra être amené à fixer une largeur de l'ordre de 8 à 10 fois le diamètre des gouttes.

Ainsi des modes de réalisation des électrodes de déflexion selon le mode avantageux de réalisation de l'invention peuvent présenter ensemble ou séparément les caractéristiques suivantes.

15

20

25

La courbure de la seconde électrode est telle que la surface active de cette seconde électrode est sensiblement parallèle à celle de la première électrode en sorte que les deux surfaces actives présentent entre elles un écartement e sensiblement constant.

Le contour de l'évidemment a un point le plus amont situé au voisinage de l'intersection avant évidemment de la première électrode avec l'axe du jet d'encre.

10 L'évidemment présente une symétrie par rapport à un plan contenant l'axe du jet d'encre.

L'évidemment a une largeur comprise entre deux (2) et dix (10) fois le diamètre des gouttes d'encre.

L'évidemment présente la forme d'une fente oblongue dont une ouverture débouche sur la partie la plus avale de la première électrode.

L'espacement entre les surfaces actives des deux électrodes est sensiblement constant de l'amont à l'aval des électrodes et compris entre 4 et 20 fois le diamètre des gouttes d'encre soit environ entre 0,5 et 3 mm. Cet espacement sensiblement constant est une fonction de la valeur du champs de déflexion que l'on veut obtenir, ce champ résultant de la distance entre les électrodes et de la différence de potentiel entre les deux électrodes.

Un bord le plus aval de la première électrode est plus en aval qu'une surface la plus aval de la gouttière de récupération.

La seconde électrode est munie, à partir de sa 30 surface active, d'une rainure tracée selon un axe contenu dans un plan contenant l'axe du jet.

10

15

30

Un fond de la rainure est raccordé à la surface active de la seconde électrode par une surface courbée transversalement selon des rayons de courbure de valeur supérieure au rayon des gouttes d'encre.

Des langues de la première électrode formées de part et d'autre de l'évidemment et la seconde électrode sont courbées transversalement selon des rayons de courbure de valeur supérieure au rayon des gouttes d'encre.

Dans le mode préféré de réalisation de ce mode les de déflexion électrodes avantageux premières affectées au jet de chacune des buses, sont constituées en une pièce mécaniquement unique présentant un plan de est đe symétrie plan symétrie. Ce plan perpendiculaire au plan défini par les axes des deux buses et contenant la bissectrice de l'angle formé par ces deux axes.

Brève description des dessins

Un exemple de réalisation et des variantes, ainsi que le fonctionnement d'une tête d'impression présentant les caractéristiques de l'invention seront maintenant décrits en regard des dessins annexés. Dans ces dessins des éléments ayant le même numéro de référence ou le même numéro de référence avec un signe "" ont la même fonction. Dans les dessins :

- la figure 1, est une représentation schématique d'un premier mode de réalisation d'une tête d'impression à double buse selon l'invention, ce mode ne comportant qu'une seule chambre de génération de jets;

15

20

25

- la figure 2, est une vue schématique selon une direction perpendiculaire au plan des axes des buses selon un second mode de réalisation d'une tête d'impression à double buse selon l'invention, ce mode comportant une chambre de génération de jet par buse;
- la figure 3 est une vue de dessous schématique d'une électrode centrale de déflexion commune aux deux jets d'une tête d'impression à double buse selon l'invention;
- la figure 4 est une coupe schématique selon la ligne VV de la figure 2, de l'électrode centrale de déflexion représentée figure 3;
 - la figure 5 comporte les parties A,B et C. La A, est une demi vue de face 5, partie d'électrodes de déflexion électrostatique réalisées de réalisation modeavantageux le suivant déflexion. La figure 5, partie électrodes de représente la vue de gauche du schéma porté sur figure 5, partie A et la figure 5, partie C, représente déflexion face d'électrodes de demi vue de une électrostatique comportant deux électrodes centrales ;
 - la figure 6 comporte une partie A et une partie B. Les parties A et B représentent chacune une demi coupe transversale d'électrodes de déflexion électrostatique réalisées suivant une variante du mode avantageux de réalisation des électrodes de déflexion;
 - la figure 7 comporte les parties A, B, C, et D.
- La partie A représente une demi vue de côté en perspective d'un ensemble de deux électrodes suivant le mode avantageux de réalisation des électrodes de déflexion. La partie B représente une demi coupe des

20

25

30

deux électrodes selon la ligne B-B de la partie A. La partie C est une demi vue en perspective d'une électrode fendue selon un mode de réalisation de l'invention. La partie D représente une vue en perspective de l'électrode convexe destinée à faire apercevoir une indentation de surface.

Description d'exemples de réalisation

La figure 1 représente une vue schématique 10 d'une tête d'impression 30 à double buse selon l'invention.

La tête comprend de façon connue un générateur 116 de génération de gouttes d'encre. Le générateur de qouttes 116 forme à partir d'une encre électriquement conductrice, contenue sous pression dans une chambre du générateur 116, deux jets d'encre. Chaque jet d'encre est fractionné en un train de gouttes, par exemple au moyen d'un ou de deux vibreurs logés dans la chambre. gouttes sont électriquement chargées de façon sélective au moyen d'électrodes de charge 120, 120' traversées par chacun des jets et alimentées par un générateur de tension non représenté. Les gouttes chargées de chaque jet passent au travers d'un espace compris entre deux électrodes de déflexion 2, 3 ; 2', Selon leur charge, elles sont plus ou moins déviées. Les gouttes les moins ou non déviées sont diriqées vers un récupérateur ou une gouttière 6 d'encre, tandis que les autres gouttes déviées sont dirigées vers un substrat 27 porté localement par un Les gouttes successives d'une support 13. atteignant le substrat 27 peuvent ainsi être déviées vers une position extrême basse, une position extrême

30

haute et des positions intermédiaires successives. L'ensemble des gouttes de la salve forme un segment de largeur ΔX perpendiculaire à une direction Y d'avancée relative de la tête d'impression et du substrat. tête d'impression est formée par les moyens 116 5 génération et de fractionnement en gouttes des jets d'encre, les électrode de charge 120, électrodes de déflexion 2, 3 ; 2', 3' et la gouttière 6. Cette tête est en général enfermée dans un capotage 10 non représenté. Le temps écoulé entre l'impact sur le substrat de la première et de la dernière goutte d'une salve est très court. Il en résulte que malgré un mouvement continu entre la tête d'impression et le substrat, on peut considérer que le substrat n'a pas 15 bougé par rapport à la tête d'impression pendant le temps d'impression d'une salve. Les salves sont tirées à intervalles spatiaux réguliers. La combinaison du mouvement relatif de la tête et du substrat, et de la sélection des gouttes de chaque salve qui sont dirigées vers le substrat permet d'imprimer un motif quelconque. 20

Les têtes d'impression connues comme celle qui vient d'être décrite peuvent comporter une ou plusieurs buses d'éjection de l'encre. Lorsque la tête comporte plusieurs buses les axes de ces buses sont en général parallèles entre eux.

Selon une caractéristique importante de l'invention les axes des deux buses 31, 32 sont concourants en un point A. Les axes concourants des buses 31, 32 définissent un plan. Ce plan contient le segment de largeur ΔX perpendiculaire à la direction Y d'avancée relative de la tête d'impression et du

le mode avantageux de réalisation substrat. Dans représenté figure 1, les électrodes de déflexion 2 et 2' sont physiquement formées en une seule électrode 2 dite électrode centrale. Cette électrode centrale se trouve entre les électrodes dîtes extrêmes 3 et 3'. Les 5 axes des buses 31, 32, les électrodes de charge 120, 120' et les électrodes de déflexion 2, 3, symétriquement par rapport à plan disposés perpendiculaire au plan des axes des buses et contenant une bissectrice de l'angle formé par les axes des buses 10 31, 32. Ce plan sera appelé par la suite plan de symétrie. La gouttière 6 de récupération des gouttes d'encre ne servant pas à l'impression, est commune aux gouttes provenant des buses 31 et 32. Les gouttes d'encre ne servant pas à l'impression atteignent un 15 orifice unique 61 de cette gouttière commune 6. Les gouttes d'encre ne servant pas à l'impression peuvent être selon les modes de réalisation de l'invention, soit des gouttes non déviées auquel cas le centre de l'orifice commun 61 coïncide avec le point A 20 concours des axes des buses 31, 32, soit des gouttes faiblement déviées auquel cas le point A de concours des axes des buses 31, 32 se trouve en amont dudit orifice 61. Dans l'exemple représenté figure 1 et 2, gouttes non imprimables sont des gouttes non 25 déviées, et le point de concours des axes des buses 31, 32 coincide sensiblement avec le centre de l'orifice 61 par lequel les gouttes non imprimables pénètrent dans récupération. Dans 1'exemple de gouttière 6 représenté figure 1, le générateur de goutte 116 est un 30 générateur à chambre unique pour les deux jets. Une plaque à buse 117 fermant la chambre unique, présente

une symétrie par rapport au plan de symétrie et forme un dièdre ayant pour plan bissecteur le plan symétrie et dont l'angle est le supplément (complément à 180°) de l'angle formé par les axes des buses 31, 32. Les axes des buses sont perpendiculaires respectivement 5 de ce dièdre. Ce à chacune des faces réalisation dans lequel les gouttes de raccordement provenant de chacun des jets sont les gouttes non déviées ou les plus faiblement déviées, est avantageux car le point de concours des trajectoires des gouttes 10 issues des deux buses, qui est soit le point de concours A des axes des buses 31, 32 soit un point légèrement en aval est indépendant ou quasi indépendant d'une tension des électrodes de charge ou des autres paramètres conditionnant la charge et la déviation des 15 qouttes. De plus dans cette configuration la gouttière 6 peut être placée plus prêt d'une partie aval, même, comme il sera vu plus loin, en amont de la partie la plus aval des électrodes de déflexion, 2, 3, 3'. On diminue ainsi l'encombrement de la tête 30. Sur la 20 figure 1, il a été représenté en pointillés quelques trajectoires remarquables de gouttes provenant 9 ' Des premières trajectoires 32. 9, buses provenant respectivement des buses 31, 32 sont trajectoires de gouttes non déviées. Compte tenu de la 25 grande vitesse des gouttes, ces trajectoires coincident des sensiblement avec les axes buses 31, respectivement. Comme il a été expliqué plus haut, ces trajectoires sont concourantes en un point A coïncide sensiblement avec le centre de l'orifice 61 de 30 la gouttière unique 6. Il a été représenté également des trajectoires symétriques 5, 5' des gouttes les

provenance des buses 31, 32. déviées en moins 5, 5 ' sont trajectoires Les respectivement. concourantes en des point B ,B' respectivement avec le substrat 27. Les points B et B' présentent entre eux le même écartement que celui présenté par deux gouttes 5 spatialement consécutives d'une salve. Comme il a été expliqué plus haut, du fait que les points B B' sont situés aux points de concours avec le substrat 27, des trajectoires des gouttes imprimables les moins déviées, points sont les positions relatives de ces 10 sensibles aux variations de masse des gouttes. De ce fait le raccordement entre segments tracés par les gouttes en provenance des buses 31, 32 respectivement présente toujours la même qualité, sans qu'il soit nécessaire de changer la configuration d'ensemble de la 15 tête 30. Il a été représenté également les trajectoires 8, 8' des gouttes les plus déviées issues des buses 31, 32 respectivement. Les points d'intersection C, C' des trajectoires 8, 8' respectivement avec le substrat d'impression 27 sont symétriques l'une de l'autre par 20 rapport au plan de symétrie. Ainsi les segments BC et B'C' sont également symétriques l'un de l'autre par rapport au plan de symétrie. Ils sont situés dans le prolongement l'un de l'autre. Ainsi, avec la tête double buse selon l'invention, on peut réaliser un 25 segment C'C de largeur double de celui que l'on peut réaliser avec une tête simple buse, le segment de largeur double ayant la même qualité qu'un segment de la qualité compte tenu de simple largeur raccordement entre les deux segments de largeur simple. 30 On remarque que le plan des axes des jets contient toutes les trajectoires de gouttes. Ces trajectoires

n'étant pas dans des plans parallèles différents, comme dans le cas décrit dans la demande de brevet déjà citée WO 91/11327, les segments B'C' et BC peuvent être imprimés simultanément. Si la largeur totale segments doubles C'C que l'on a à imprimer est 5 inférieure à deux fois la hauteur maximum BC segments simples que l'on peut réaliser à partir du jet issu d'une seule buse, alors il est possible de façon simple au minimum de doubler la vitesse d'impression. Les points BB' étant au centre du segment double de 10 largeur réduite, la durée d'une salve d'amplitude réduite est également réduite. La vitesse d'impression sera ainsi d'autant plus grande que le segment à tracer est petit. On note qu'avec la tête décrite par exemple dans le brevet déjà cité WO 91/11327, l'augmentation de 15 vitesse d'impression en cas de segment petit, théoriquement possible. Cependant dans une telle tête, si la durée de la salve d'une tête est réduite, pour tenir compte d'une hauteur moins grande de chaque faut réduire en conséquence simple, il segment 20 décalage temporel entre les tirs de chacune des salves suppose deux buses. Cela donc provenant des adaptation, non envisagée dans cette demande de brevet, des circuits électroniques de pilotage pour réaliser un décalage variable en fonction de la des largeur 25 segments simples.

Selon une caractéristique optionnelle qui peut être intéressante dans certaines impressions nécessitant une partie avec une première résolution et une partie par exemple inférieure avec une seconde résolution différente de la première, les diamètres des buses 31 et 32 pourront avoir des valeurs différentes

10

15

20

25

30

l'une de l'autre. Il est connu que la masse des gouttes d'encre et donc la résolution de l'impression, varie en fonction de la fréquence de brisure du jet et du diamètre de la buse d'éjection. Pour un même diamètre de buse, plus la fréquence est élevée, plus la masse de la goutte est petite. Pour une même fréquence de brisure, plus le diamètre de buse est élevé, plus la masse de la goutte est grande. Ainsi grâce à précision du raccordement entre les impressions provenant des deux buses, il devient possible de façon simple d'avoir à partir de chaque buse des impressions de résolutions différentes l'une de l'autre

Dans l'exemple de réalisation représenté figure 1, une chambre du générateur de goutte 116 est commune aux deux buses 31, 32. Sur les figures 2, 3 et 4 on a représenté une tête d'impression 30' dans laquelle il y a un générateur de goutte 116, 116' par buse. De façon en elle même connue chaque générateur est équipé de son propre vibreur et de sa propre plaque à buse 117, 117' respectivement. Les axes des buses 31, 32 sont perpendiculaires à leur plaque à buse respective 117, 117' qui forment entre elles un angle qui est le supplément de l'angle formé entre les axes desdites buses 31, 32.

Dans les modes de réalisation représenté en liaison avec les figures 1 et 2, les électrodes de déflexion 2, 3, 3' peuvent avoir la configuration avantageuse qui sera décrite plus en détail ci-après. On notera tout d'abord que les électrodes de déflexion ont chacune par rapport à la buse d'éjection d'un jet une partie amont qui est une partie proche de la buse, et une partie aval qui est plus éloignée de la buse.

10

15

20

25

30

Une surface active de chaque électrode de déflexion est définie comme étant une surface de ladite électrode qui est en regard du train de gouttes. Les surfaces actives des électrodes de déflexion du mode avantageux réalisation sont symétriques par rapport au plan de Compte tenu de cette symétrie symétrie. l'exposé suite s'intéressera dans la de plus particulièrement aux parties en regard l'une de l'autre des électrodes 2, 3, ce qui sera dit pour électrodes 2, 3 étant valable de façon symétrique pour une autre moitié de l'électrode 2 et l'électrode 3'. Dans ce mode avantageux de réalisation, la surface active de la première électrode 2 présente une première courbure longitudinale concave dont le rayon local de courbure longitudinale est situé dans le plan défini par les axes des buses 31, 32 d'éjection des jets d'encre. La surface active de la seconde électrode 3 présente une première courbure longitudinale convexe, et la première électrode 2 présente dans sa partie aval un évidemment 12 ayant un contour 38. Les évidements 12, 12' symétriques entre eux par rapport au plan de la première électrode 2 ont symétrie, de représentés en vue de dessous figure 3 et en coupe selon la ligne VV de la figure 2 sur la figure 4. Ces figures montrent que les fentes 12, 12' sont comprises entre deux langues 24, 25; 24',25' respectivement. Elles montrent également que l'orifice d'entrée 61 de la gouttière 6 est logé dans une partie centrale de la première électrode 2. Cet orifice 61 a une oblongue dans une direction perpendiculaire au plan de symétrie, son centre se trouvant dans ce plan de symétrie.

10

15

20

25

30

Dans sa partie la plus large, l'orifice 61 a une dimension comprise entre 10 et 30 fois le diamètre des buses 31, 32 et préférentiellement de 20 fois ce diamètre.

Dans sa partie la plus longue, l'orifice 61 a une dimension comprise entre 30 et 80 fois le diamètre des buses 31, 32 et préférentiellement 50 fois.

Ainsi, par exemple, pour une buse de 50 μ m de diamètre la largeur de l'orifice sera typiquement de 1 mm et sa longueur de 2,5 mm.

figures 5 et 6 parties A et B Les respectivement, une demi vue schématique de face et une gauche illustrant un mode particulier de réalisation d'électrodes de déflexion électrostatique selon le mode avantageux de réalisation des électrodes, implémentées au sein d'une tête d'impression à jet continu dévié double buse. Ces figures sont destinées à de réalisation avantageux mode expliquer ce de déflexion et son fonctionnement. électrodes figure 7 est elle destinée à faire apercevoir de façon plus réaliste la forme des électrodes dans une variante avantageux de réalisation. Ne mode de représentés sur les figures 5 - 7 que les éléments relatifs aux électrodes objets du mode avantageux de réalisation.

Un train de gouttes sélectivement chargées 1 pénètre dans l'espace délimité par les électrodes 2 et 3 entre lesquelles existe une différence de potentiel Vd fournie par un générateur de tension non représenté. Les électrodes 2 et 3 sont de hauteurs sensiblement égales. Un plan tangent aux surfaces actives des électrodes 2 et 3 respectivement dans leur partie la

10

15

20

25

30

plus amont est parallèle à l'axe des jets ou sécant à cet axe sous un angle faible.

Une surface active 11 de la première électrode 2 possède une courbure longitudinale concave sensiblement opposée à celle de la surface active 10 de la seconde électrode 3. Une surface active 10 de l'électrode 3 possède une courbure longitudinale convexe telle que cette surface est dans une partie aval, sensiblement parallèle à la trajectoire 4, représentée en pointillés, des gouttes les plus déviées. De façon connue une trajectoire peut être visualisée par éclairage stroboscopique des gouttes.

L'espacement e séparant les surfaces 10 et 11 est sensiblement constant sur toute la hauteur des électrodes 2, 3. La valeur de l'espacement e est inférieure à 3,5 mm, préférentiellement inférieure à 2 Afin de ne pas entraver les trajectoires des gouttes les moins chargées, un évidement 12, qui dans l'exemple représenté a la forme d'une fente 12, apparente en partie B de la figure 5 et B et C de la figure 7, est pratiquée dans la partie aval La largeur de l'évidement 12 l'électrode 2. gouttes d'encre. des diamètre supérieure au pratique, on limite avantageusement la largeur l'évidemment 12 de manière à ce que la chute de la valeur du champ électrique Ed existant dans la partie aval des électrodes 2, 3 ne dépasse pas 15 % de celle du champ optimal créé dans sa partie amont. La valeur du champ électrique Ed créé entre les surfaces actives des électrodes 2, 3 est dite optimale lorsque cette valeur est légèrement inférieure, par soustraction d'une marge de sécurité, à la valeur du champ de

10

15

20

25

30

claquage correspondant à l'espacement e entre les surfaces actives.

Selon un mode de réalisation représenté en partie C de la figure 5, l'électrode centrale 2 est centrales par deux électrodes remplacée symétriques l'une de l'autre par rapport au plan de symétrie. Sur la demi vue de la figure 5 partie C seule représentée. Chacune des deux l'électrode 2 est électrodes se présentent sous la forme d'une feuille métallique, présentant préférentiellement outre courbure longitudinale, une courbure transversale. Les deux feuilles présentent dans leur partie aval, une fente permettant le passage des gouttes au travers de l'électrode. Les deux feuilles sont au même potentiel.

Les électrodes 2 et 3 sont préférentiellement réalisées dans un métal inoxydable.

La courbure longitudinale des électrodes est préférentiellement constante, en sorte que les surfaces actives des électrodes 2, 3 sont formées sensiblement par des parties de surface cylindrique d'axe perpendiculaire au plan des axes des buses 31, 32.

Le fonctionnement est le suivant.

Le champ électrique Ed découlant de la différence de potentiel Vd dévie les gouttes d'encre proportionnellement à leur charge électrique le long de trajectoires prédéfinies. La trajectoire 4 est celle suivie par les gouttes portant une charge maximum Qmax. Il s'agit donc de la trajectoire des gouttes les plus déviées. La surface active 10 de la seconde électrode 3 est calculée pour que la probabilité de rencontre de la trajectoire 4 avec la seconde électrode soit quasi nulle, bien que la trajectoire 4 soit parallèle et

10

15

20

25

30

proche de la surface active 10 de la seconde électrode 3 au moins dans une partie aval de cette surface. La trajectoire 5 est celle parcourue par les gouttes dotées de la charge minimum Qmin permettant d'éviter la gouttière de récupération 6 et donc permettant aux gouttes dotées de cette charge minimum Qmin d'être le substrat d'impression 27. dirigées vers représenté figure 1, les trajectoires symétriques 5, 5' déviées contribuant gouttes les moins des l'impression sont celle des gouttes formant la jonction entre les segments tracés par chacune des buses. s'agit des trajectoires les moins longues et les moins susceptibles d'être perturbées. On obtient ainsi une bonne qualité de jonction. Les gouttes portant des charges électriques comprises entre les valeurs Qmax et suivent des trajectoires intermédiaires les trajectoires 7 exemple, ou 8. par que, trajectoire 9 correspond à celle de gouttes dotées d'une quantité de charge inférieure à Qmin : de telles gouttes sont captées par la gouttière de récupération 6 et recyclées vers un circuit d'encre de l'imprimante.

La fente 12 représentée figure 5 partie B et figure 7 partie B et C est comme expliqué plus haut telle que les gouttes les moins déviées et notamment celles dont la charge est inférieure à Qmin passent au travers de cette fente. Il en résulte qu'une partie 39 qui est la partie la plus amont d'un contour 38 de cette fente 12 se situe en un lieu proche du point d'intersection de l'axe du jet avec la première électrode 2. Du fait que les gouttes dont la charge est inférieure à Qmin et les gouttes les moins chargées parmi celles dont la charge est comprise entre Qmin et

10

15

20

25

30

Qmax passent au travers de la fente 12 de l'électrode 2, la dispersion angulaire des gouttes allant impacter les différents points du segment à tracer, peut être conservée malgré un espacement e entre les électrodes 2 et 3 réduit par rapport à des électrodes de l'art antérieur.

faiblesse de l'espacement Lа е permet l'utilisation d'une valeur de Vd de l'ordre de 3 kV au lieu des 8 à 10 kV usuellement employés dans les dispositifs à électrodes équipotentielles de l'art antérieur. Il est alors particulièrement avantageux de réaliser la différence de potentiel Vd en portant l'électrode 2 au potentiel de référence de l'encre, usuellement le potentiel de masse de l'imprimante. Dans ces conditions, contrairement à l'art antérieur où ce potentiel est un potentiel opposé à đe l'électrode 3, par rapport au potentiel de l'encre, il devient possible de rapprocher ou même d'intégrer, comme représenté figure 2, 4 et 5 la gouttière de récupération 6 et l'électrode 2 sans risque de claquage électrique entre ces deux éléments et sans altérer le champ Ed entre les deux électrodes 2 et 3.

Dans ces conditions la distance d1 entre un bord inférieur 21 de la gouttière 6 et le support d'impression 13 peut devenir supérieure à la distance d2 séparant une extrémité aval 22 de l'électrodes 2, de ce même support d'impression 13. On obtient ainsi une forte réduction du trajet effectué par les gouttes dirigées vers la gouttière 6 et donc une diminution de la probabilité de non atteinte de cette gouttière par ces gouttes. On note que dans ce mode de réalisation, le bord le plus aval 22 de l'électrode de déflexion est

10

plus en aval que la surface 21 la plus aval de la gouttière 6.

Les partie A et B de la figure 6 et la partie D de la figure 7 illustrent chacune une variante de réalisation avantageuse du mode avantageux de réalisation des électrodes 2 et 3. Chacun de ces modes est illustré figure 6 par une coupe à échelle agrandie effectuée approximativement suivant le plan z définit sur la figure 5 partie A. La forme des courbes intersection des surfaces des électrodes 2 et 3 avec le plan de coupe peut caractériser, sur toute leur hauteur ou au moins dans une partie aval, les faces actives 10 et 11.

Les coupes par le plan z sont effectuées en aval du point 39 le plus amont de la fente 12 représentée sur la figure 5 partie B. Comme expliqué plus haut en liaison avec les figures 3 et 4, la fente 12 sépare la demi électrode 2 en deux langues 24 et 25 respectivement. La figure 6 est destinée à montrer que de façon avantageuse les langues 24, 25 et l'électrode 3 qui leur fait face ont des courbures transversales. Ces courbures transversales sont également visibles figure 7.

L'objectif des courbures transversales illustrées sur la figure 6 partie A est d'éliminer toute arête ou aspérité métallique vive susceptible d'engendrer un phénomène de décharge électrique pouvant conduire à un affaiblissement du champ Ed ou à un claquage électrique. Le rayon de courbure transversale de la surface 11 des langues 24, 25 et de l'électrode 3 est en tout point supérieur à celui des gouttes d'encre.

La figure 6 partie B présente une électrode 2 ayant les mêmes caractéristiques de courbure transversale que l'électrode 2 représentée en partie A. Selon une variante de réalisation représentée en partie B, la surface active 10 de l'électrode 3 est également dotée d'une courbure transversale présentant les mêmes capacités que l'électrode 3 représentée en partie A, à réduire l'apparition de décharges électriques.

L'électrode 3 présente de plus une indentation ou rainure longitudinale 14. Cette indentation peut 10 s'étendre sur toute la hauteur de la surface 10 ou sur une partie aval seulement comme illustré figure 7 situe L'indentation 14 se et D. parties В 12 de l'évidement transversalement regard de en l'électrode 2. La largeur de l'indentation 14 est 15 supérieure au diamètre des gouttes d'encre mais reste éloigner pour ne pas fine suffisamment significativement le champ Ed de sa valeur optimale.

Une telle indentation est particulièrement 20 utile pour éviter certaines projections d'encre sur la surface active 10 de l'électrode 3. En effet, dans l'hypothèse où le rapport charge électrique sur masse de certaines gouttes est mal contrôlé et dépasse une valeur maximale prédéterminée, ces gouttes suivent une 25 trajectoire erronée 35 et :

- pénètrent dans l'indentation 14 sans heurter la surface 10,
- subissent, dans l'indentation 14, l'action d'un très faible champ électrique.
- 30 Cette chute de la valeur du champ provoque une stabilisation des trajectoires erronées de manière à

10

25

les maintenir, en sortie du dispositif de déflexion, sur la trajectoire 4 des gouttes les plus déviées, dont le rapport charge sur masse respecte la valeur maximale prédéterminée. Ainsi ces gouttes bien qu'ayant une trajectoire erratique, ne heurtent pas l'électrode 3. De ce fait l'électrode 3 reste propre ce qui signifie qu'elle n'est pas déformée par la présence d'encre sur l'électrode. En conséquence les gouttes suivantes ne subiront pas de déformations de trajectoire dues à la trajectoire à présence éventuelle d'une goutte Cette disposition présente aussi erratique. faciliter les réglages de tension avantage de route de appliquer aux électrodes à la mise en l'imprimante.

- Les avantages du mode avantageux de réalisation de l'invention et de sa variante, sur les réalisations de l'art antérieur sont clairs :
 - simplicité de conception et efficacité de déflexion sont simultanément réalisées.
- protection contre certaines projections d'encre sur les électrodes par ajustement de la géométrie d'une surface active au moins.

le Vd ainsi que faible valeur de La positionnement haut de la gouttière 6 de récupération autorisent une nette diminution de l'encombrement de la tête d'impression et du trajet effectué par les gouttes parasites variations suite les d'encre. Par trajectoires de gouttes sont d'une amplitude faible, et la qualité d'impression meilleure.

Annexe

liste de documents pertinents de l'art antérieur.

- 1) WO 91/05663 (US 5,457,484)
- 2) WO 91/11327

15

30

REVENDICATIONS

- 1. Tête d'impression (30, 30') double buse d'une imprimante à jet d'encre continu dévié, la tête (30, 30') comprenant:
 - un ensemble (116, 116') générateur de gouttes d'encre ayant deux buses (31, 32) d'éjection de jet d'encre, chacune des buses ayant un axe, et disposées le long de cet axe,
- 10 des électrodes (120, 120') de charge,
 - des première (2, 2') et seconde (3, 3') électrodes de déflexion des gouttes chargées, les électrodes (2, 2'; 3, 3') de déflexion ayant chacune par rapport aux buses (31, 32) d'éjection du jet une partie amont (15), et une partie aval (16), une surface active (11, 10) de chaque électrode (2, 3) de déflexion étant une surface de ladite électrode (2, 2'; 3, 3') qui est en regard d'un train de gouttes,
- une gouttière (6) unique de récupération des gouttes

 d'encre pour les deux buses (21, 32),

 caractérisée en ce que les axes des buses (31, 32) sont

 concourants en un point qui se trouve sur un axe d'un

 orifice (61) unique d'entrée de la gouttière (6) unique

 de récupération au voisinage de cet orifice (61) ou en

 amont de cette gouttière (6).
 - 2. Tête d'impression (30, 30') double buse selon la revendication 1 caractérisée en ce qu'elle présente un plan de symétrie qui est un plan perpendiculaire à un plan définit par les axes concourants des buses (31, 32) d'éjection de jet d'encre, et contenant une bissectrice de l'angle formé

10

15

entre lesdits axes concourants des buses (31, 32) d'éjection de jet d'encre.

- 3. Tête d'impression (30, 30') double buse selon la revendication 1 caractérisée en ce que la première électrode (2, 2') de déflexion des gouttes chargées, est une première électrode (2) commune aux gouttes provenant des buses (31, 32) d'éjection de jet d'encre, cette électrode (2) commune de déflexion des gouttes chargées étant située entre les secondes électrodes (3, 3') de déflexion des gouttes chargées.
- 4. Tête d'impression (30, 30') double buse selon la revendication 2 caractérisée en ce que la première électrode (2, 2') de déflexion des gouttes chargées, est une première électrode (2) commune aux gouttes provenant des buses (31, 32) d'éjection de jet d'encre, cette électrode (2) commune de déflexion des gouttes chargées étant située entre les secondes électrodes (3, 3') de déflexion des gouttes chargées.
- 5. Tête d'impression (30, 30') double buse selon l'une des revendications 1 à 4 caractérisée en ce 20 que la surface active (11) de la première électrode (2) de déflexion des gouttes d'un jet présente une première courbure longitudinale concave dont le rayon local de courbure longitudinale est situé dans le plan formé par les axes concourants des buses (31, 32) d'éjection de 25 jet d'encre, en ce que la surface active (10) de la seconde électrode (3) de déflexion des gouttes dudit même jet présente une première courbure longitudinale convexe, et en ce que la première électrode (2) de déflexion des gouttes dudit jet présente dans sa partie 30 aval (16) un évidemment (12) ayant un contour (38).

10

15

20

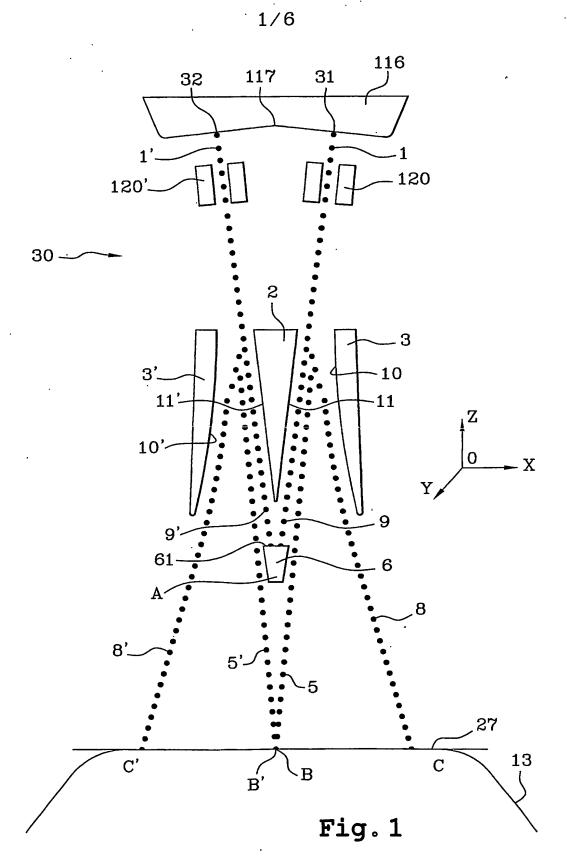
25

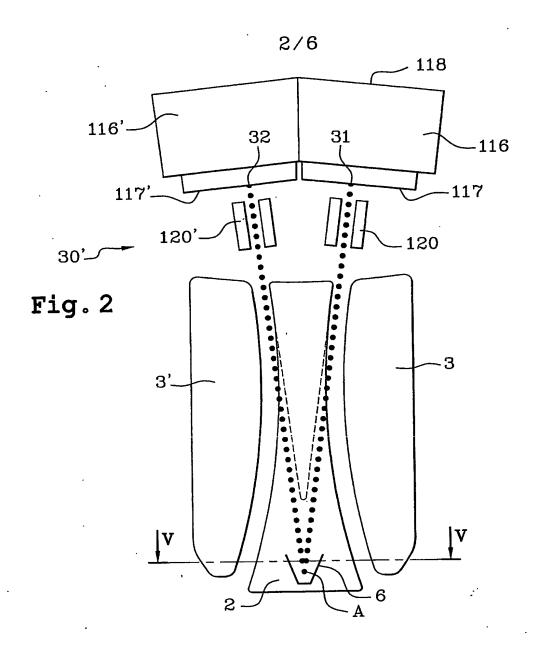
- 6. Tête d'impression (30, 30') selon la revendication 5 caractérisée en ce que le contour (38) a un point le plus amont situé au voisinage de l'intersection avant évidemment de ladite première électrode (2) de déflexion dudit jet, avec l'axe de ladite buse (31, 32) d'éjection dudit jet d'encre.
- 7. Tête d'impression (30, 30') selon l'une des revendications 5 ou 6 caractérisée en ce que l'évidemment (12) présente une symétrie par rapport au plan définit par les axes concourants des buses (31, 32) d'éjection de jet d'encre.
- 8. Tête d'impression (30, 30') selon l'une des revendications 5 à 7 caractérisée en ce que l'évidemment (12) a une largeur comprise entre deux et 10 fois le diamètre des gouttes d'encre.
- 9. Tête d'impression (30, 30') selon l'une des revendications 5 à 8 caractérisée en ce que l'évidemment (12) présente la forme d'une fente oblongue dont une ouverture débouche sur une partie (22) qui est la plus avale de la première électrode (2).
- 10. Tête d'impression (30, 30') selon l'une des revendications 5 à 9 caractérisée en ce que l'espacement entre les surfaces actives (10, 11) des électrodes (3, 2) de déflexion d'un jet provenant d'une buse (31, 32) est sensiblement constant de l'amont à l'aval des électrodes et compris entre 4 et 20 fois le diamètre des gouttes d'encre.
- 11. Tête d'impression (30, 30') selon l'une des 30 revendications 1 à 10 caractérisée en ce que un bord le plus aval (22) d'une première électrode (2) de

10

déflexion est plus en aval qu'une surface (21) la plus avale de la gouttière de récupération (6).

- 12. Tête d'impression (30, 30') selon l'une des revendications 5 à 11 caractérisée en ce que la seconde électrode (3) de déflexion d'un jet a une rainure (14) selon un axe contenu dans le plan définit par les axes concourants des buses (31, 32).
- 13. Tête d'impression (30, 30') selon la revendication 12 caractérisée en ce que un fond de la rainure (14) est raccordé à la surface active (10) de ladite seconde électrode (3) par une surface courbée transversalement selon des rayons de courbure de valeur supérieure au rayon des gouttes d'encre.
- 14. Tête d'impression (30, 30') selon l'une des revendications 5 à 13 caractérisée en ce que des langues (24, 25) de ladite première électrode de déflexion d'un jet formées de part et d'autre de l'évidemment (12) et la seconde électrode (3) de déflexion du même jet sont courbées transversalement selon des rayons de courbure de valeur supérieure au rayon des gouttes d'encre.
 - 15. Tête d'impression (30, 30') selon l'une des revendications 5 à 14 caractérisée en ce que les buses (31, 32) ont des diamètres différents l'un de l'autre.
- 25 16. Tête d'impression (30, 30') selon l'une des revendications 5 à 15 caractérisée en ce que l'orifice (61) de la gouttière (6) a une forme oblongue.
- 17. Imprimante caractérisée en ce qu'elle est équipée d'une tête d'impression selon l'une des 30 revendications précédentes.





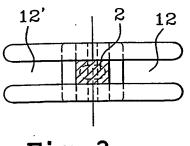
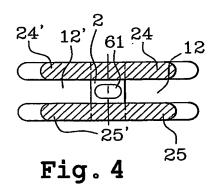


Fig. 3



3/6

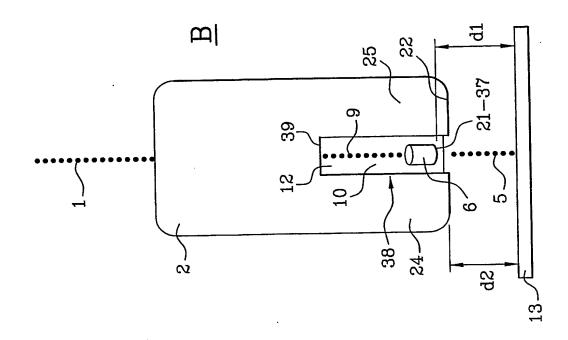
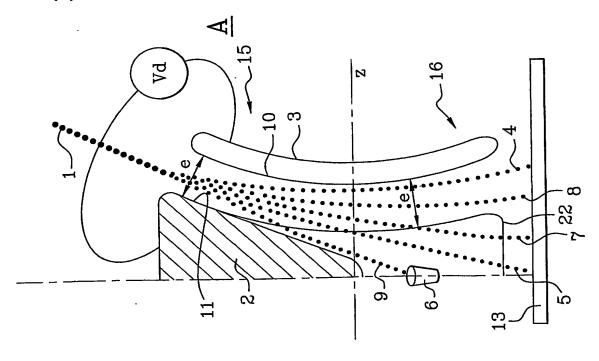


Fig. 5



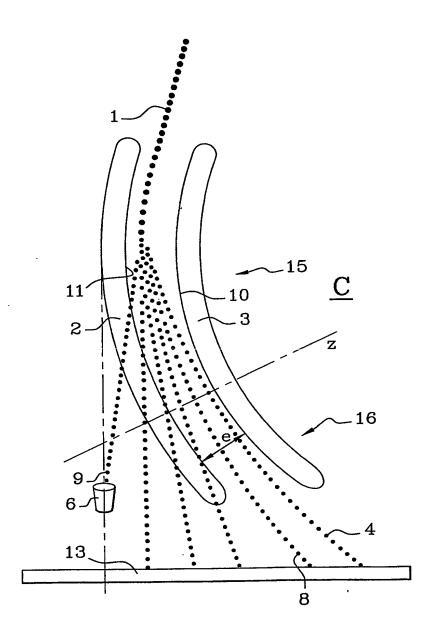


Fig. 5

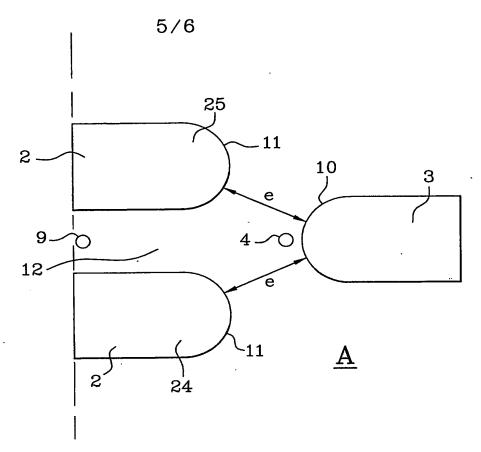
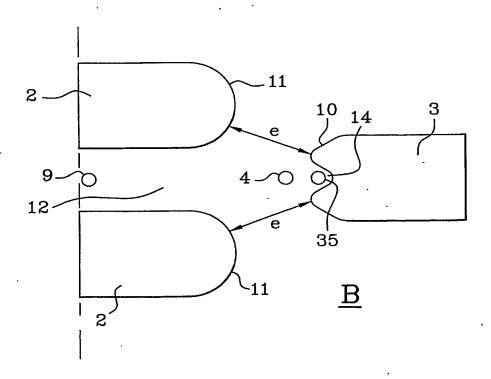
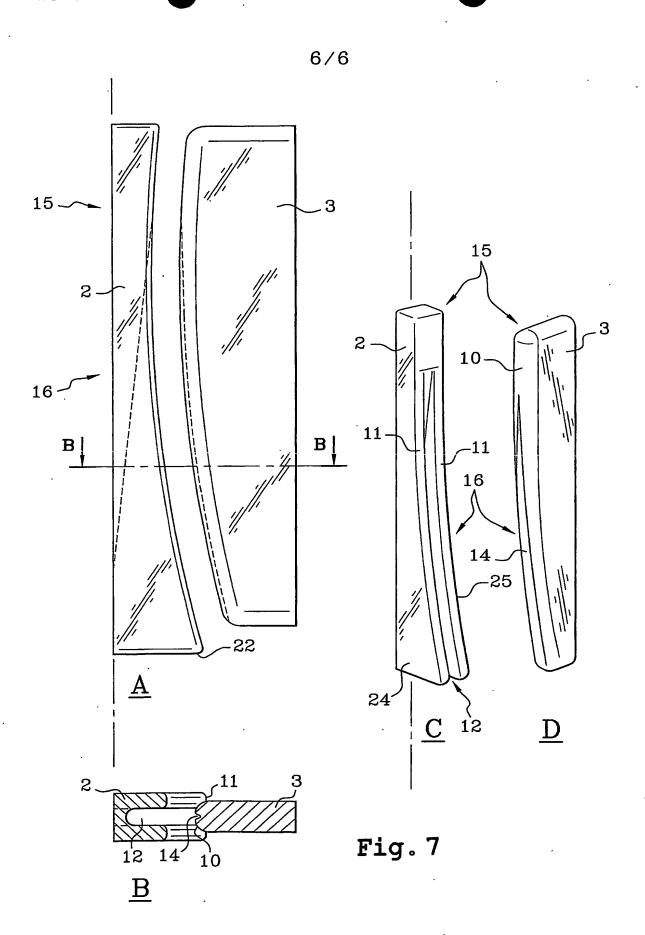


Fig. 6









Internati **Application No**

PCT/FR 03/00234 A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 B41J2/09 B41J B41J2/185 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC **B. FIELDS SEARCHED** Minimum documentation searched (dassification system followed by classification symbols) **B41J** IPC 7 Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) EPO-Internal, PAJ, IBM-TDB, WPI Data C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Relevant to claim No. X PATENT ABSTRACTS OF JAPAN 1,2,17 vol. 010, no. 040 (M-454) 18 February 1986 (1986-02-18) & JP 60 193659 A (SHARP KK), 2 October 1985 (1985-10-02) abstract A US 3 955 203 A (CHOCHOLATY WARREN L) 1-14,174 May 1976 (1976-05-04) column 3, line 41 - line 58; figure 5 US 4 338 613 A (CRUZ-URIBE ANTONIO S) 1-14.176 July 1982 (1982-07-06) column 6, line 1 - line 40; figures 6-8 US 4 703 330 A (CULPEPPER MARK A) 1,2,17 27 October 1987 (1987-10-27) column 7, line 28 - line 38; figure 4 X Further documents are listed in the continuation of box C. X Patent family members are listed in annex. Special categories of cited documents: "T" later document published after the International filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance invention "E" earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to filing date *L* document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed $% \left(1\right) =\left(1\right) +\left(1\right)$ "&" document member of the same patent family Date of mailing of the international search report Date of the actual completion of the international search 25/06/2003 12 June 2003 Name and mailing address of the ISA Authorized officer Ruropean Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016

Adam, E



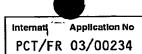


Internati Application No PCT/FR 03/00234

		PCT/FR 03/00234
	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 012, no. 004 (M-657), 8 January 1988 (1988-01-08) & JP 62 169661 A (FUJI XEROX CO LTD), 25 July 1987 (1987-07-25) abstract	1,2
A	US 3 848 258 A (MAHONEY J ET AL) 12 November 1974 (1974-11-12)	
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 018, no. 115 (M-1566), 24 February 1994 (1994-02-24) & JP 05 309836 A (FUJI ELECTRIC CO LTD), 22 November 1993 (1993-11-22) abstract	
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1997, no. 01, 31 January 1997 (1997-01-31) & JP 08 244238 A (TOSHIBA CORP), 24 September 1996 (1996-09-24) abstract	
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 2000, no. 14, 5 March 2001 (2001-03-05) & JP 2000 318188 A (CASIO COMPUT CO LTD), 21 November 2000 (2000-11-21) abstract	
A	DE 34 16 449 A (ROBOTRON VEB K) 14 February 1985 (1985-02-14)	
,		
:		

\$210 (continuation of second sheet) (July 1992)





Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
JP 60193659	Α	02-10-1985	NONE			
 US 3955203	Α	04-05-1976	DE	2602004		29-07-1976
			FR	2298437 <i>l</i>	41	20-08-1976
			GB	1492089	4	16-11-1977
			JP	1203598 (2	25-04-1984
			JP	51093823	4	17-08-1976
			JP	58035153 I	В	01-08-1983
US 4338613	A	06-07-1982	CA	1165175	 A1	10-04-1984
			DE	3148765	A1	05-08-1982
			GB	2089735		30-06-1982
		•	JP	57128565		10-08-1982
US 4703330	A	27-10-1987	JP	1982479	 C	25-10-1995
			JP	7008563	В	01-02-1995
			JP	63015756	A	22-01-1988
			US	4958168	Α	18-09-1990
JP 62169661	A	25-07-1987	NONE			
US 3848258	A	12-11-1974	BE	819105		16-12-1974
			BR	7405352		24-02-1976
			CA	1000778		30-11-1976
			DE	2431159		06-03-1975
			FR	2242246		28-03-1975
			GB	1473007		11-05-1977
			IT	1020191		20-12-1977
			JP	50051633		08-05-1975
			NL	7409095	A 	25-09-1974
JP 05309836	A	22-11-1993	NONE			
JP 08244238	Α	24-09-1996	NONE			
JP 2000318188	Α	21-11-2000	NONE			
DE 3416449	A	14-02-1985	DD	218041		30-01-1985
D= 0.101.5						10 0C 100E
DE 0.10.115			DD DE	223672 3416449		19-06-1985 14-02-1985

RAPPORT DE RECEERCHE INTERNATIONALE



Deman ernationale No PCT/rk 03/00234

A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE CIB 7 B41J2/09 B41J2/185

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Documentation minimale consultée (système de classification sulvi des symboles de classement)

B41J CIB 7

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés) EPO-Internal, PAJ, IBM-TDB, WPI Data

C. DOCUM	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication d	les passages pertinents	no. des revendications visées
х	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 010, no. 040 (M-454), 18 février 1986 (1986-02-18) & JP 60 193659 A (SHARP KK), 2 octobre 1985 (1985-10-02) abrégé		1,2,17
A	US 3 955 203 A (CHOCHOLATY WARREN 4 mai 1976 (1976-05-04) colonne 3, ligne 41 - ligne 58; fi		1-14,17
Α	US 4 338 613 A (CRUZ-URIBE ANTONIO 6 juillet 1982 (1982-07-06) colonne 6, ligne 1 - ligne 40; fig		1-14,17
Α	US 4 703 330 A (CULPEPPER MARK A) 27 octobre 1987 (1987-10-27) colonne 7, ligne 28 - ligne 38; fi		1,2,17
	_/		
X Voir	la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	Les documents de familles de br	evets sont indiqués en annexe
"A" docum consid "E" docum ou ap	ent detrinssant etat general de la technique, non déré comme particulièrement pertinent ent antérieur, mais publié à la date de dépôt international rès cette date	document ultérieur publié après la dat date de priorité et n'apparlenenant pi technique perlinent, mais cité pour co ou la théorie constituant la base de l' document particulièrement pertinent; if être considérée comme nouvelle ou	omprenare le principe invention l'inven tion revendiquée ne peut comme impliquant une activité
priorit autre 'O' docum une e	cuanon ou pour une raison speciale (telle qu'intiquee) ent se référant à une divulgation orale, à un usage, à xposition ou tous autres moyens ent publié avant la date de dépôt international, mais	inventive par rapport au document car document particulièrement pertinent; I ne peut être considérée comme impli lorsque le document est associé à ur documents de même nature, cette co pour une personne du métier document qui fait partie de la même fa	inven tion revendiquée quant une activité inventive e ou plusieurs autres embinaison étant évidente
	relie la recherche internationale a été effectivement achevée	Date d'expédition du présent rapport	
1	.2 juin 2003	25/06/2003	
Nom et adn	esse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31–70) 340–3016	Fonctionnaire autorisé Adam, E	
iomulalea PC	T/ISA/210 (douxième feuille) (juillet 1992)	<u> </u>	





PCT/FR 03/00234

	OCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'Indicationdes passages pertinents	no doe rovendienting utc.
Categorie .	indication des documents cites, avec, le cas écheant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 012, no. 004 (M-657), 8 janvier 1988 (1988-01-08) & JP 62 169661 A (FUJI XEROX CO LTD), 25 juillet 1987 (1987-07-25) abrégé	1,2
Α	US 3 848 258 A (MAHONEY J ET AL) 12 novembre 1974 (1974-11-12)	
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 018, no. 115 (M-1566), 24 février 1994 (1994-02-24) & JP 05 309836 A (FUJI ELECTRIC CO LTD), 22 novembre 1993 (1993-11-22) abrégé	
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1997, no. 01, 31 janvier 1997 (1997-01-31) & JP 08 244238 A (TOSHIBA CORP), 24 septembre 1996 (1996-09-24) abrégé	
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 2000, no. 14, 5 mars 2001 (2001-03-05) & JP 2000 318188 A (CASIO COMPUT CO LTD), 21 novembre 2000 (2000-11-21) abrégé	
A	DE 34 16 449 A (ROBOTRON VEB K) 14 février 1985 (1985-02-14)	



Renseignements relatifs aux

bres de familles de brevets

PCT/FK 03/00234

	ument brevet cité oport de recherche		Date de publication		dembre(s) de la nille de brevet(s)	Date de publication
JP	60193659	Α	02-10-1985	AUCUN		
US	3955203	Α	04-05-1976	DE	2602004 AI	
				FR	2298437 A1	
				GB	1492089 A	16-11-1977
				JP	1203598 C	25-04-1984
				JP	51093823 A	17-08-1976
				JP 	58035153 B	01-08-1983
US	4338613	Α	06-07-1982	CA	1165175 A1	
				DE	3148765 A1	
				GB	2089735 A	
				JP 	57128565 A	10-08-1982
US	4703330	Α	27-10-1987	JP	1982479 C	25-10-1995
				JP	7008563 B	01-02-1995
			•	JP	63015756 A	22-01-1988
				US	4958168 A	18-09-1990
JP	62169661	Α	25-07-1987	AUCUN		
US	3848258	Α	12-11-1974	BE	819105 A1	
				BR	7405352 A	24-02-1976
				CA	1000778 A1	
				DE	2431159 A1	
				FR	2242246 A1	
				GB	1473007 A	11-05-1977
				IT JP	1020191 B 50051633 A	20-12-1977 08-05-1975
				NL	7409095 A	25-09-1974
JP	05309836	Α	22-11-1993	AUCUN	<u>-</u>	
JP	08244238	Α	24-09-1996	AUCUN		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
JP	2000318188	Α	21-11-2000	AUCUN		
DE	3416449	Α	14-02-1985	DD	218041 A1	30-01-1985
				DD	223672 A1	-
				DE	3416449 A1	